

Diadora

RHC 80



DE AT CH	Haarglätter	
	Gebrauchsanweisung	2
GB IE NI	Hair straightener	
CY MT	Instructions for use	19
FR CH BE	Lisseur	
	Mode d'emploi	33
NL BE	Stijltang	
	Gebruiksaanwijzing.....	50
CZ	Žehlička na vlasy	
	Návod k použití.....	66
PL	Prostownica do włosów	
	Instrukcja obsługi.....	80

Service:

DE Tel.: 0800 724 2355

PL Tel.: 800 707 009

CZ Tel.: 0800 555 013

FR Tél.: 0805 340 006



Inhalt

1. Verwendungszweck.....	4	Lieferumfang
2. Zeichenerklärung.....	5	• Haarglätter
3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch....	6	• Diese Gebrauchsanweisung
4. Sicherheitshinweise.....	6	
5. Gerätebeschreibung.....	9	Hersteller
6. Bedienen.....	9	MGG Elektro GmbH
7. Gerät reinigen und pflegen.....	13	Bahnstr. 16
8. Technische Daten.....	14	40212 Düsseldorf, Germany
9. Entsorgen.....	14	IAN 426573_2301
10. Garantie/Service.....	16	

WARNUNG

- Das Gerät ist nur für den Einsatz im häuslichen/ privaten Umfeld bestimmt, nicht im gewerblichen Bereich.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdung zu vermeiden.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Benutzen Sie das Gerät niemals in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Duschen oder anderen Gefäßen, die Wasser oder andere Flüssigkeiten beinhalten – Gefahr eines Stromschlags!
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung RCD mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis des Badezimmers empfohlen. Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Elektro-Fachbetrieb.



Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.

1. Verwendungszweck

Mit diesem Gerät lassen sich Ihre Haare schnell und schonend glätten und in die gewünschte Form bringen.

Das 360°-Drehgelenk am Netzkabel ermöglicht eine flexible Handhabung des Haarglätters.

Durch die mit Keramik und Turmalin beschichteten Heizplatten gleitet der Haarglätter besonders leicht durch das Haar.

Durch Erwärmen der Heizplatten werden kleinste Partikel an die Haare abgegeben und können so für mehr Elastizität und Glanz sorgen.

Durch eine kurze Aufheizphase ist der Haarglätter bereits nach wenigen Minuten einsatzbereit. Die federnd gelagerten Heizplatten passen sich der Haarsträhne an und optimieren so die Glättung.

Temperaturstufen (circa 100-200 °C) ermöglichen das professionelle Styling verschiedener Haartypen. Das LED-Display ermöglicht eine einfache und komfortable Bedienung.

Eine Abschaltautomatik nach 30 Minuten schützt das Gerät vor Überhitzung. Die Tastensperre verhindert, dass die Temperatur versehentlich verstellt wird. Die Plattenverriegelung ermöglicht zudem eine platzsparende Aufbewahrung.




Das Gerät ist nur für den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck vorgesehen.

Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen oder leichtsinnigen Gebrauch entstehen.

2. Zeichenerklärung

Folgende Symbole werden in der Gebrauchsanweisung bzw. auf dem Gerät verwendet.

	Warnung	Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser oder im Wasser (z. B. Waschbecken, Dusche, Badewanne) verwendet werden – Gefahr eines Stromschlags!
	Warnung	Warnhinweis auf Verletzungsgefahren oder Gefahren für Ihre Gesundheit
	Achtung	Sicherheitshinweis auf mögliche Schäden am Gerät/Zubehör
	Hinweis	Hinweis auf wichtige Informationen
		Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
		Anweisung lesen
		Schutzklasse II
		Entsorgung gemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte-EG-Richtlinie EC – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
		Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe

	Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Ein-/Ausschalter
	Plattenverriegelung

3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Haarglätter darf ausschließlich zum Glätten und in Form bringen von Haaren in Eigenanwendung für den Privatgebrauch verwendet werden!



Warnung

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich:

- zur äußerlichen Anwendung,
- für den Zweck, für den es entwickelt wurde und auf die in dieser Gebrauchsanweisung angegebene Art und Weise.

Jeder unsachgemäße Gebrauch kann gefährlich sein!

4. Sicherheitshinweise



Warnung

Um gesundheitlichen Schäden vorzubeugen, wird in folgenden Fällen von dem Gebrauch des Gerätes dringend abgeraten:

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit! Stromschlaggefahr!
- Sollte das Gerät trotz aller Vorsichtsmaßnahmen in das Wasser fallen, dann ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose! Greifen Sie nicht in das Wasser! Stromschlaggefahr!

- Lassen Sie das Gerät vor erneutem Gebrauch von einer autorisierten Fachwerkstatt überprüfen! Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Wenn das Gerät heruntergefallen ist oder anderweitige Schäden davongetragen hat, darf es nicht mehr benutzt werden. Stromschlag- und Verletzungsgefahr!
- Bei einer sichtbaren Beschädigung des Geräts, des Netzkabels/-steckers oder des Zubehörs. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse. Stromschlaggefahr!
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern – Erstickungsgefahr!
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel im Badezimmer, damit im Notfall der Netzstecker schnell zu erreichen ist.

Warnung

Um gesundheitlichen Schäden vorzubeugen, folgende Punkte beachten:

- Achten Sie darauf, dass sich in der Nähe des Gerätes keine leicht entzündlichen Flüssigkeiten befinden. Brandgefahr!
- Legen Sie das Gerät nur auf einer nicht brennbaren Unterlage ab. Brandgefahr!
- Der Haarglätter darf nicht abgedeckt werden – Brandgefahr!
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Kunsthaaren – Brandgefahr!

Hinweise


- Vor Gebrauch des Gerätes ist jegliches Verpackungsmaterial zu entfernen. Entfernen Sie auch die Schutzfolie auf dem Display [2].
- Netzkabel [11] nur am Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

- Benutzen Sie keine Zusatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen bzw. als Zubehör angeboten werden.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachten erlischt die Garantie.
- Lassen Sie das Gerät im Falle einer Störung oder Beschädigung durch eine qualifizierte Fachwerkstatt reparieren.
- Das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, müssen Sie diese Gebrauchsanweisung mitgeben.

5. Gerätebeschreibung



1. Keramik beschichtete Heizplatten mit Turmalin-Kristallen
2. LED-Display
3. Taste zum Einstellen der Ionenintensität
4. Taste zum Einstellen der Protect Funktion
5. Taste zum Verringern der Temperatur (-)

6. Taste zum Erhöhen der Temperatur (+)
7. Ein-/Ausshalter 
8. Plattenverriegelung
9. 360°-Drehgelenk
10. Aufhängeöse
11. Netzkabel
12. Griff

6. Bedienen

Warnung

- Stellen Sie sich auf einen trockenen, elektrisch nicht leitfähigen Untergrund. Stromschlaggefahr!
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind! Stromschlaggefahr!

- Ihre Haare müssen trocken sein! Stromschlaggefahr!
- Das Gerät kann je nach Temperatureinstellung und Gebrauchsdauer sehr heiß werden. Fassen Sie es im heißen Zustand nur am Griff [12] an – Verbrennungs- und Brandgefahr!
- Berühren Sie die Heizplatten [1] nicht. Verbrennungsgefahr!
- Klemmen Sie keine Gegenstände zwischen die Heizplatten [1].
- Schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn es defekt ist oder Betriebsstörungen vorliegen.


Achtung




- Entwirren Sie das Netzkabel [11], wenn es verdreht ist.
- Ziehen, verdrehen und knicken Sie das Netzkabel [11] nicht bzw. ziehen oder legen Sie es nicht über/auf scharfe, spitze Gegenstände oder heiße Oberflächen.
- Klemmen Sie das Netzkabel [11] nicht in z. B. Schubladen oder Türen ein. Beschädigte oder verwickelte Netzkabel [11] erhöhen das Risiko eines elektr. Schlages!

Hinweis

- Je höher die gewählte Temperatur ist, desto rascher erhalten Sie das gewünschte Ergebnis.
- Wenn Sie mit der Maximaltemperatur arbeiten, sollte die gleiche Strähne nicht öfter als einmal bearbeitet werden.

Haare glätten/formen

- > Trocknen Sie Ihr Haar vollständig, bevor Sie den Haarglätter verwenden.
- > Das Haar sollte sauber und frei von Stylingprodukten sein. Ausgenommen sind spezielle Produkte, die das Glätten des Haares unterstützen.
- > Kämmen Sie Ihr Haar mit einem grob gezahnten Kamm, um es zu entwirren.
- > Entriegeln Sie den Haarglätter an der Verriegelung [8] durch Schieben des Schalters auf die Position .

- > Um den Haarglätter einzuschalten, halten Sie den Ein-/Aus-
schalter [7] für drei Sekunden gedrückt.
- > Die Aufheizphase wird durch Blinken des C° Zeichens ange-
zeigt.- Das Erreichen der gewählten Temperatur wird durch das
kontinuierlich leuchtende C°Zeichen angezeigt.
- > Durch Betätigen der Taste [6] können Sie die Temperatur
erhöhen. Durch Betätigen der Taste [5] können Sie die Tem-
peratur verringern.
- > Wir empfehlen folgende Temperatureinstellung:
 - > 100 °C bis 140 °C:
 - Feines, brüchiges, gefärbtes oder blondiertes Haar
 - > 140 °C bis 160 °C:
 - Normales Haar
 - > 160 °C bis 200 °C:
 - Starkes und widerstandsfähiges Haar
- > Durch zweimaliges Drücken des Ein-/Ausschalters [7] kann
die Temperatur fixiert werden. Im LED-Display [2] erscheint
die Tastensperre . Um die Tastensperre  aufzuheben,
drücken Sie erneut 2 mal auf den Ein-/Ausschalter [7]. Im
LED-Display [2] erlischt die Tastensperre .
- > Teilen Sie das Haar in einzelne Strähnen mit einer Breite von
circa 3 bis 4 cm ein. Halten Sie die Strähne straff und legen
Sie sie am Haaransatz zwischen die Heizplatten [1].
- > Bewegen Sie den Haarglätter langsam und gleichmäßig vom
Haaransatz bis zu den Haarspitzen. Bleiben Sie mit dem
Haarglätter nicht länger als zwei Sekunden auf einer Stelle.
So erhalten Sie beste Ergebnisse, ohne die Haare zu sehr zu
strapazieren bzw. zu beschädigen.
- > Sie können die Haarspitzen formen, indem Sie den Haarglät-
ter entsprechend nach außen oder innen drehen, bevor Sie
ihn über die Haarspitzen nach außen ziehen.

Ionen Intensität wählen

Mit der Taste Ion [3] kann die Intensität der Ionen gewählt werden:

- > Wählen Sie die Ionen-Intensität:
 - 0 keine Ionen für besonders dünnes Haar
 - 1 niedrige Intensität für feines Haar
 - 2 hohe Intensität für dickeres und krauses Haar

Hinweis


Der Haarglätter ist mit einer Sicherheits-Abschaltung ausgestattet. Wenn Sie den Haarglätter länger als 30 Minuten benutzen wollen, schalten Sie das Gerät aus und sofort wieder an. Die Sicherheitsabschaltung ist damit wieder 30 Minuten aktiviert.

Protect Funktion:


Zum schonenden Glätten der Haare. Die Temperatur wird auf circa 160 °C begrenzt und konstant gehalten, die Ionen-Intensität wird auf Stufe 1 gestellt.

Nach dem Gebrauch

Hinweis

Der Haarglätter kann nur bei deaktivierter Tastensperre  ausgeschaltet werden.

- > Um den Haarglätter auszuschalten, halten Sie den Ein-/Aus-schalter [7] für drei Sekunden gedrückt. Im LED-Display [2] des Haarglätters erscheint „OFF“.
- > Legen Sie den Haarglätter auf eine nicht brennbare Unterlage.
- > Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.

- > Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- > Das Netzkabel [11] nicht um das Gerät wickeln!
- > Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Platz auf.
- > Verriegeln Sie den Haarglätter an der Verriegelung [8] durch Schieben des Schalters auf die Position .
- > Das Gerät kann an der Aufhängeöse [10] an einem Haken aufgehängt werden.

7. Gerät reinigen und pflegen

Reinigen

Warnung

- Ziehen Sie vor dem Reinigen stets den Netzstecker aus der Steckdose. Stromschlaggefahr!
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Geräteinnere gelangt! Stromschlaggefahr!
- Reinigen Sie es nicht mit leicht entzündbaren Flüssigkeiten! Brandgefahr!

Hinweis

- Ihr Gerät ist wartungsfrei.
- Schützen Sie das Gerät vor Staub, Schmutz und Feuchtigkeit.
- Gerät nicht in der Spülmaschine reinigen!
- Benutzen Sie keine scharfen, spitzen, scheuernden, ätzenden Reinigungsmittel oder harte Bürsten!
- Das Gehäuse des Haarglätters und die Heizplatten [1] können mit einem weichen, mit warmem Wasser angefeuchteten Tuch gereinigt werden.

8. Technische Daten

Gewicht	circa 392 g
Spannungsversorgung	AC 220-240 V, 50-60 Hz
Leistungsaufnahme	39 W
Schutzklasse	II
Umgebungsbedingungen	Nur für Innenräume zugelassen
Zulässiger Temperaturbereich	-10 bis +40 °C

Technische Änderungen vorbehalten.

9. Entsorgen

Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entfernt werden.

Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen.

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik-Altgeräte-EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.



Hinweise für Verbraucher zur Altgeräteentsorgung und Verschrottung in Deutschland

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch die öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben.

Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertriebern möglich.

Gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) sind die folgenden Vertrieber zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet:

- Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern
- Lebensmitteläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt. Für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen IT- u. Telekommunikationsgeräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Diese Vertrieber sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können,

müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden. Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

10. Garantie/Service

Die MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (nachfolgend „MGG“ genannt) gewährt unter den nachstehenden Voraussetzungen und in dem nachfolgend beschriebenen Umfang eine Garantie für dieses Produkt.

Die Inanspruchnahme der Garantie lässt die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Käufers aus dem Kaufvertrag mit dem Verkäufer bei Mängeln unberührt. Der Käufer kann diese gesetzlichen Gewährleistungsrechte unentgeltlich in Anspruch nehmen. Die Garantie gilt außerdem unbeschadet zwingender gesetzlicher Haftungs Vorschriften.

MGG garantiert die mangelfreie Funktionstüchtigkeit und die Vollständigkeit dieses Produktes.

Die weltweite Garantiezeit beträgt 3 Jahre ab Beginn des Kaufes des neuen, ungebrauchten Produktes durch den Käufer.

Diese Garantie gilt nur für Produkte, die der Käufer als Verbraucher erworben hat und ausschließlich zu persönlichen Zwecken im Rahmen des häuslichen Gebrauchs verwendet. Es gilt deutsches Recht.

Falls sich dieses Produkt während der Garantiezeit als unvollständig oder in der Funktionstüchtigkeit als mangelhaft gemäß der nachfolgenden Bestimmungen erweist, wird MGG gemäß diesen Garantiebedingungen eine kostenfreie Ersatzlieferung oder Reparatur durchführen.

Wenn der Käufer einen Garantiefall melden möchte, wendet er sich zunächst an den MGG Kundenservice:

Service Hotline (kostenfrei):E-Mail-Adresse:

☎ Tel.: 0800 724 2355 service-de@mgg-elektro.de

Der Käufer erhält dann nähere Informationen zur Abwicklung des Garantiefalls, z.B. wohin er das Produkt kostenfrei senden kann und welche Unterlagen erforderlich sind.

Fordern wir den Käufer zur Übersendung des defekten Produktes auf, ist das Produkt an folgende Adresse zu senden:

NU Service GmbH
Lessingstraße 10 b
89231 Neu-Ulm
Germany

Eine Inanspruchnahme der Garantie kommt nur in Betracht, wenn der Käufer

- eine Rechnungskopie/Kaufquittung und
- das Original-Produkt

MGG oder einem autorisierten MGG Partner vorlegen kann.

Ausdrücklich ausgenommen von dieser Garantie sind

- Verschleiß, der auf normalem Gebrauch oder Verbrauch des Produktes beruht;
- zu diesem Produkt mitgelieferte Zubehörteile, die sich bei sachgemäßen Gebrauch abnutzen bzw. verbraucht werden (z.B. Batterien, Akkus, Manschetten, Dichtungen, Elektroden, Leuchtmittel, Aufsätze, Inhalatorzubehör);
- Produkte, die unsachgemäß und/oder entgegen der Bestimmungen der Bedienungsanleitung verwendet, gereinigt, gelagert oder gewartet wurden sowie Produkte, die vom Käufer oder einem nicht von MGG autorisierten Servicecenter geöffnet, repariert oder umgebaut wurden;

- Schäden, die auf dem Transportweg zwischen Hersteller und Kunde bzw. zwischen Servicecenter und Kunde entstehen
- Produkte, die als 2.Wahl-Artikel oder als gebrauchte Artikel gekauft wurden;
- Folgeschäden, welche auf einem Mangel dieses Produktes beruhen (es können für diesen Fall jedoch Ansprüche aus Produkthaftung oder aus anderen zwingenden gesetzlichen Haftungsbestimmungen bestehen).

Reparaturen oder ein Kompletttausch verlängern in keinem Fall die Garantiezeit.

Contents

1. Intended purpose	21
2. Signs and symbols	22
3. Intended use.....	23
4. Safety notes	23
5. Unit description	25
6. Operation.....	26
7. Cleaning and maintaining the device	29
8. Technical data	30
9. Disposal	30
10. Warranty/ Service centre	31

Included in delivery

- Hair straightener
- These instructions for use

Manufacturer

MGG Elektro GmbH
 Bahnstr. 16
 40212 Düsseldorf, Germany

IAN 426573_2301

WARNING

- The device is only intended for domestic/private use, not for commercial use.
- This device may be used by children over the age of eight and by people with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the device safely and are fully aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised.

- If the mains connection cable of this device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service department or a similarly qualified person to avoid any risk.
- When using the device in the bathroom, unplug the plug after use as water in the vicinity constitutes a danger, even when the device is switched off.
- Never use the device near baths, wash basins, showers or other objects containing water or other liquids – risk of electric shock.
- As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual-current-operated protective device (RCD) with a rated operational current not exceeding 30 mA in the bathroom circuit. Your local electrical specialist can provide you with the relevant information.



Read these instructions for use carefully and keep them for later use, be sure to make them accessible to other users and observe the information they contain.

1. Intended purpose

This device can be used to quickly and gently straighten and style hair.

The 360° swivel joint at the mains cable allows flexible handling of the hair straightener.

The hair straightener glides particularly smoothly through the hair due to the ceramic and tourmaline-coated hot plates.

The heating up of the hot plates deposits tiny particles onto the hair, thus providing more elasticity and shine.

A short heat-up phase means that the hair straightener is ready for use in minutes. The spring-mounted hot plates adapt to the sections of hair, guaranteeing the smoothest results.

Temperature settings (approx. 100-200 °C) enable professional styling of different hair types. The LED display enables easy and convenient operation.

Automatic switch-off after 30 minutes prevents the device from overheating.













The plate locking system allows for space-saving storage.

The device is only intended for the purpose described in these instructions for use.

The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or careless use.

2. Signs and symbols

The following symbols appear in the instructions for use and on the device.

	Warning	This device must not be used near to water or in water (e.g. in a wash basin, or in the shower or bath) – risk of electric shock!
	Warning	Warning notice indicating a risk of injury or damage to health
	Attention	Safety note indicating possible damage to the unit/accessory
	Note	Note on important information
		This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
		Read the instructions
		Protection class II
		Disposal in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment EC Directive – WEEE
		Marking to identify the packaging material. A = Material code, B = Material number: 1-7 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard
		Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.
		On/off switch
		Plate locking system

3. Intended use

The hair straightener must only be used for personal and private use to straighten and style hair.



Warning

The device is suitable only:

- for external use
- for the intended purpose and as specified in these instructions for use.

Any form of improper use can be dangerous.

4. Safety notes



Warning

To avoid damage to health, we strongly advise against using the device in the following situations:

- Never submerge the device in water or other liquids! Risk of electric shock!
- If the device should fall into water despite following all safety precautions, immediately pull the mains plug from the socket. Do not reach into the water! Risk of electric shock!
- Have the device checked by an authorised specialist workshop before using it again. Danger to life due to electric shock!
- If the device has been dropped or suffered any other damage, it must no longer be used. Risk of electric shock and risk of injury!
- If there is visible damage to the device, mains cable/plug or accessories. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Services address. Risk of electric shock!

- Keep packaging material away from children – risk of suffocation!
- Do not use extension cables in the bathroom to ensure the mains plug can be accessed quickly in an emergency.

Warning

To avoid damage to health, please note the following:

- Ensure that no highly flammable liquids are located near the device. Risk of fire!
- Place the device on fireproof surfaces only. Risk of fire!
- The hair straightener must not be covered – risk of fire!
- Do not use the device on synthetic hair – risk of fire!


Notes

- Remove all packaging material before using the device. Also remove the protective film from the display.
- Only pull the mains cable [11] from the socket by the mains plug.
- Do not use any additional parts that are not recommended by the manufacturer or offered as accessories.
- Under no circumstances should you open or repair the device yourself, as faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to comply will invalidate the warranty.
- In the event of a fault or damage, have the device repaired by a certified specialist workshop.
- Never leave the device unattended during use.
- Do not use the device outside.
- If you pass the device on to someone else, make sure to also pass on these instructions for use.

5. Unit description



1. Ceramic and tourmaline-coated hot plates
2. LED display
3. Button to adjust the ion intensity
4. Button to switch on the protection function
5. Button for decreasing the temperature (-)
6. Button for increasing the temperature (+)

7. On/off switch 
8. Plate locking system
9. 360° swivel joint
10. Hanging loop
11. Mains cable
12. Handle

6. Operation

Warning

- Position yourself on a dry, non-conductive surface. Risk of electric shock!
- Ensure that your hands are dry. Risk of electric shock!
- Your hair must be dry! Risk of electric shock!
- The device can become very hot depending on the temperature setting and the duration of use. When the device is hot, it must only be held using the handle [12] – risk of burns and fire!
- Do not touch the hot plates [1]. Risk of burns!
- Do not clamp objects between the hot plates [1].
- Switch the device off immediately if it is faulty or not working properly.





Attention

- Untangle the mains cable [11] if it is twisted.
- Do not pull, twist or bend the mains cable [11] and do not pull or route it over/on sharp, pointed objects or hot surfaces.
- Do not jam the mains cable [11] in drawers or doors, for example. Damaged or tangled mains cables [11] increase the risk of electric shock!

Note

- The higher the temperature selected, the faster you will achieve the desired result.
- If you use the maximum temperature, do not go over the same section of hair more than once.

Straightening/styling hair

- > Dry your hair thoroughly before using the hair straightener.
- > Hair should be clean and free from styling products. The exception to this is special products designed to help straighten hair.
- > Comb your hair with a large-toothed comb to get rid of any tangles.
- > Unlock the hair straightener at the locking mechanism [8] by pushing the switch to the position .
- > To switch on the hair straightener, press and hold the ON/OFF switch [7] for three seconds.
- > The heat-up phase is indicated by the flashing °C symbol. The °C symbol lights up continuously when the selected temperature has been reached.
- > The temperature can be increased by pushing the button [6]. The temperature can be decreased by pushing the button [5].
- > We recommend the following temperature settings:
 - > 100 °C to 140 °C:
 - Fine, brittle, coloured or bleached hair
 - > 140 °C to 160 °C:
 - Normal hair
 - > 160 °C to 200 °C:
 - Thick and resistant hair
- > The temperature can be fixed by pressing the On/Off button [7] twice. In the LED display [2], the button lock  appears. To deactivate the button lock , press the On/Off button [7] 2 times again. In the LED display [2], the button lock  goes out.
- > Divide the hair into individual sections of approximately 3 to 4 cm. Hold the section taut and place it between the hot plates [1] at the roots.
- > Slowly move the hair straightener from the roots to the tips in a fluid motion. Do not hold the hair straightener in one

place for more than two seconds. This will achieve the best results without subjecting your hair to excess stress or damage.

- > You can style the ends of your hair by turning the hair straightener inwards or outwards before running it over the tips of the hair.

Select ionic intensity

The ionic intensity can be selected with the Ion button [3]:

- > Select ionic intensity:
 - 0 No ions for particularly thin hair
 - 1 Low intensity for fine hair
 - 2 High intensity for thicker and frizzy hair

Note


The hair straightener features a safety switch-off function. If you want to use the hair straightener for longer than 30 minutes, switch the device off and then immediately on again. The safety switch-off function is then reset to activate again in 30 minutes.


Protect function:

For gently straightening hair. The temperature is limited to approximately 160°C and kept constant; the ionic intensity is set to 1.

After use

Note

The hair straightener can only be switched off when the button lock  is deactivated.

- > To switch off the hair straightener, press and hold the ON/OFF switch [7] for three seconds. “OFF” appears in the LED display [2] of the hair straightener.
- > Place the hair straightener on a non-flammable surface.
- > After each use, pull the mains plug out of the socket.
- > Leave the device to cool down.
- > Do not wind the mains cable [11] around the device.
- > Store the device in a dry place out of the reach of children.
- > Lock the hair straighteners at the lock mechanism [8] by pushing the switch to the position .
- > The device can be hung on a hook using the hanging eyelet [10].

7. Cleaning and maintaining the device

Cleaning

Warning

- Always pull the mains plug out of the socket before cleaning the device. Risk of electric shock!
- Ensure that no water gets inside the device. Risk of electric shock!
- Do not clean the device with highly flammable liquids! Risk of fire!

Note

- Your device is maintenance-free.
- Protect the device from dust, dirt and humidity.
- Do not clean the device in a dishwasher.
- Do not use any aggressive, caustic, abrasive or corrosive cleaning products or hard brushes.

- The housing of the hair straightener and the hot plates [1] may be cleaned with a soft cloth dampened with warm water.

8. Technical data

Weight	Approx. 392 g
Voltage supply	AC 220-240 V, 50-60 Hz
Power consumption	39 W
Protection class	II
Ambient conditions	Only approved for indoors
Permissible temperature range	-10 to +40 °C

Subject to technical changes.

9. Disposal

For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life.

Dispose of the unit at a suitable local collection or recycling point.



Please dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.

10. Warranty/ Service centre

MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (hereinafter referred to as “MGG”), provides a guarantee for this product, subject to the requirements below and to the extent described as follows.

Claiming the guarantee shall not affect the Purchaser’s statutory guarantee rights arising from the purchase agreement with the Seller in the event of defects. The Purchaser may exercise these statutory guarantee rights free of charge. The guarantee shall apply without prejudice to any mandatory statutory provisions on liability.

MGG guarantees the perfect functionality and completeness of this product.

The worldwide guarantee period is 3 years, commencing from the purchase of the new, unused product from the seller.

The guarantee only applies to products purchased by the buyer as a consumer and used exclusively for personal purposes in the context of domestic use. German law shall apply.

During the guarantee period, should this product prove to be incomplete or defective in functionality in accordance with the following provisions, MGG shall carry out a repair or a replacement delivery free of charge, in accordance with these guarantee conditions.

Should the buyer wish to file a guarantee claim, they shall first contact the MGG Customer Service team:

Service hotline (free): **E-mail:**
🇬🇧 Tel.: 0800 931 0319 service-uk@mgg-elektro.de

The buyer will then receive further information about the processing of the guarantee claim, e.g. where they can send the product and what documentation is required.

If we request the buyer to send the defective product, the product must be sent to the following address:

NU Service GmbH
Lessingstraße 10 b
89231 Neu-Ulm
Germany

A guarantee claim shall only be considered if the buyer can provide MGG, or an authorised MGG partner, with

- a copy of the invoice/purchase receipt, and
- the original product.

The following are explicitly excluded from this guarantee:

- deterioration due to normal use or consumption of the product;
- accessories supplied with this product which are worn out or used up through proper use (e.g. batteries, rechargeable batteries, cuffs, seals, electrodes, light sources, attachments and nebuliser accessories);
- products that are used, cleaned, stored or maintained improperly and/or contrary to the provisions of the instructions for use, as well as products that have been opened, repaired or modified by the buyer or by a service centre not authorised by MGG;
- damage that arises during transport between manufacturer and customer, or between service centre and customer;
- products purchased as seconds or as used goods;
- consequential damage arising from a fault in this product (however, in this case, claims may exist arising from product liability or other compulsory statutory liability provisions).

Repairs or an exchange in full do not extend the guarantee period under any circumstances.

Table des matières

1. Usage prévu	35	Contenu
2. Symboles utilisés.....	36	• Lisseur
3. Utilisation conforme aux recommandations.....	37	• Mode d'emploi
4. Consignes de sécurité.....	37	Fabricant
5. Description de l'appareil.....	40	MGG Elektro GmbH
6. Utilisation.....	40	Bahnstr. 16
7. Nettoyage et entretien de l'appareil	44	40212 Düsseldorf, Allemagne
8. Données techniques.....	45	IAN 426573_2301
9. Mise au rebut	45	
10. Garantie/maintenance	46	

AVERTISSEMENT

- L'appareil doit être utilisé dans un environnement domestique/privé et non pas dans un cadre professionnel.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans ainsi que les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprennent les risques.
- Les enfants ont interdiction de jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants, sauf s'ils sont surveillés.

- Si le câble de raccordement de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service client ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Si l'appareil est utilisé dans une salle de bain, la prise doit être retirée après utilisation car la proximité de l'eau représente un risque même lorsque l'appareil est éteint.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une baignoire, d'une douche ou de tout autre récipient contenant de l'eau ou d'autres liquides : risque d'électrocution !
- À titre de protection supplémentaire, il est recommandé d'installer une prise avec mise à la terre dont le courant de sortie nominal ne dépasse pas 30 mA dans le réseau électrique de la salle de bain. Vous obtiendrez de plus amples informations à ce sujet auprès de votre électricien local.



Lisez attentivement ce mode d'emploi, conservez-le pour un usage ultérieur, mettez-le à disposition des autres utilisateurs et suivez les consignes qui y figurent.

1. Usage prévu

Cet appareil vous permet de lisser rapidement vos cheveux, tout en douceur, et de les coiffer comme vous le souhaitez. Le pivot 360° sur le câble d'alimentation permet une manipulation flexible du lisseur.

Grâce à ses plaques chauffantes avec revêtement en céramique et tourmaline, le lisseur glisse facilement sur les cheveux

Grâce à la chaleur des plaques chauffantes, les plus petites particules se déposent sur les cheveux et leur apportent ainsi plus d'élasticité et de brillance.

Après une courte phase de montée en température de quelques minutes, le lisseur est déjà opérationnel. Les plaques chauffantes montées sur ressorts s'adaptent à la mèche de cheveux pour optimiser le lissage.

Trois paliers de température variables (env. 160–200 °C) permettent une mise en forme professionnelle de différents types de cheveux. L'écran LED permet une utilisation facile et confortable.










Après 30 minutes, un arrêt automatique protège l'appareil contre la surchauffe. La touche de verrouillage évite un dérèglement accidentel de la température. Le verrouillage des plaques permet également de gagner de la place lors du rangement du lisseur.




L'appareil est conçu pour l'utilisation décrite dans ce mode d'emploi.

Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou non conforme.

2. Symboles utilisés

Les symboles suivants sont employés dans ce mode d'emploi et sur l'appareil.

	Avertissement	L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou dans l'eau (par exemple, lavabo, douche, baignoire) — Risque d'électrocution !
	Avertissement	Ce symbole indique qu'il existe des risques de blessures ou des dangers pour la santé
	Attention	Ce symbole vous avertit des éventuels dommages au niveau de l'appareil ou d'un accessoire
	Avis	Indication d'informations importantes
	Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.	
	Lire les instructions	
	Classe de protection II	
	Élimination conformément à la directive européenne CE – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques	
	Étiquette d'identification du matériau d'emballage. A = Abréviation de matériau, B = Référence de matériau : 1 – 7 = plastique, 20 – 22 = papier et carton	

	Séparer le produit et les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.
	Interrupteur Marche/Arrêt
	Verrouillage des plaques

3. Utilisation conforme aux recommandations

Le lisseur ne doit être utilisé que pour lisser et coiffer les cheveux, dans le cadre d'un usage privé !



Avertissement

N'utilisez l'appareil que de la façon suivante :

- à usage externe uniquement,
- aux fins pour lesquelles il a été conçu et de la manière indiquée dans ce mode d'emploi.

Toute utilisation inappropriée peut être dangereuse !

4. Consignes de sécurité



Avertissement

Pour éviter de nuire à votre santé, l'utilisation de l'appareil est fortement déconseillée dans les cas suivants :

- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide ! Risque d'électrocution !
- Si l'appareil tombe dans l'eau malgré toutes les mesures de sécurité, débranchez immédiatement le câble d'alimentation de la prise ! Ne mettez pas les mains dans l'eau ! Risque d'électrocution !

- Faites vérifier l'appareil dans un atelier certifié avant toute nouvelle utilisation ! Risque d'électrocution mortelle !
- Si l'appareil est tombé ou a subi d'autres types de dommages, il ne doit plus être utilisé. Risque d'électrocution et de blessure !
- En cas de dégradation visible de l'appareil, du câble ou de la prise d'alimentation, ou des accessoires.
Ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué. Risque d'électrocution !
- Éloignez les enfants des matériaux d'emballage pour éviter les risques d'étouffement !
- N'utilisez pas de rallonge dans la salle de bain, pour pouvoir accéder rapidement à la prise en cas d'urgence.



Avertissement

Pour éviter de nuire à votre santé, respectez les points suivants :

- Veillez à ce qu'aucun liquide fortement inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil. Risque d'incendie !
- Ne déposez l'appareil que sur une surface ininflammable. Risque d'incendie !
- Le lisseur ne doit pas être recouvert – risque d'incendie !
- N'utilisez pas l'appareil sur des cheveux synthétiques. Risque d'incendie !



Remarques

- L'emballage doit être retiré avant l'utilisation de l'appareil. Retirez le film de protection de l'écran.
- Le câble d'alimentation [11] ne doit être débranché qu'en tirant sur la fiche dans la prise murale.
- N'utilisez aucun élément supplémentaire non recommandé ou proposé comme accessoire par le fabricant.

- Vous ne devez en aucun cas ouvrir ni réparer l'appareil ; son bon fonctionnement ne serait plus assuré. Le non-respect de cette consigne annulerait la garantie.
- En cas de panne ou d'endommagement, faites réparer l'appareil dans un atelier qualifié.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il fonctionne.
- N'utilisez pas l'appareil en plein air.
- Si vous donnez l'appareil à un tiers, vous devez aussi lui donner ce mode d'emploi.

5. Description de l'appareil



1. Plaques chauffantes à revêtement céramique avec cristaux de tourmaline

2. Écran LED

3. Touche de réglage de l'intensité des ions

4. Touche de réglage de la fonction Protect

5. Touche pour baisser la température (-)

6. Touche pour augmenter la température (+)

7. Interrupteur Marche/Arrêt 

8. Verrouillage des plaques

9. Pivot 360°

10. Anneau de suspension

11. Câble d'alimentation

12. Poignée

6. Utilisation

Avertissement

- Placez-vous sur une surface sèche et non conductrice. Risque d'électrocution !
- Vérifiez que vos mains sont bien sèches ! Risque d'électrocution !

- Vos cheveux doivent être secs ! Risque d'électrocution !
- Selon le réglage de la température et la durée d'utilisation, l'appareil peut devenir très chaud. Lorsqu'il est chaud, tenez uniquement l'appareil par la poignée [12] – Risque de brûlures et d'incendie !
- Ne touchez pas les plaques chauffantes [1]. Risque de brûlure !
- Ne coincez pas d'objets entre les plaques chauffantes [1].
- Éteignez immédiatement l'appareil s'il est défectueux ou s'il présente des défauts de fonctionnement.



Attention


- Démêlez le câble d'alimentation [11] quand il est enroulé.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation [11], ne le tordez pas, ne le pliez pas et ne le posez pas sur des objets tranchants ou pointus ou des surfaces brûlantes.
- Ne coincez pas le câble d'alimentation [11] dans des tiroirs ou des portes par exemple. Un câble [11] endommagé ou emmêlé augmente le risque de décharge électrique !






Remarque

- Plus la température choisie est élevée, plus vous obtiendrez le résultat souhaité rapidement.
- Si vous utilisez l'appareil à la température maximale, la même mèche ne doit pas être lissée plus d'une fois.

Mise en forme des cheveux

- > Séchez complètement vos cheveux avant d'utiliser le lisseur.
- > Les cheveux doivent être propres et exempts de produits de coiffage. À l'exception des produits spéciaux qui favorisent le lissage des cheveux.
- > Coiffez vos cheveux avec un peigne à dents larges afin de les démêler.
- > Verrouillez le lisseur en plaçant le dispositif de verrouillage [8] en position .

- > Pour allumer le lisseur, maintenez l'interrupteur Marche/Arrêt [7] enfoncé pendant trois secondes.
- > La phase de chauffe est indiquée par le clignotement du symbole C°. - Lorsque la température sélectionnée est atteinte, le symbole C° est allumé en continu.
- > Vous pouvez augmenter la température en actionnant la touche [6]. Vous pouvez baisser la température en actionnant la touche [5].
- > Nous recommandons le réglage de température suivant :
 - > 100 °C à 140 °C :
 - Cheveux fins, cassants, colorés ou blonds
 - > 140 °C à 160 °C :
 - Cheveux normaux
 - > 160 °C à 200 °C:
 - Cheveux épais et résistants
- > Une double pression sur la touche Marche/Arrêt [7] permet de régler la température de manière fixe. Le verrouillage du clavier  apparaît sur l'écran LED [2]. Pour déverrouiller le clavier  appuyez à nouveau 2 fois sur l'interrupteur Marche/Arrêt [7]. Le verrouillage du clavier  s'éteint sur l'écran LED [2].
- > Divisez la chevelure en mèches d'une largeur de 3 à 4 cm. Tenez la mèche droite et posez-la à la naissance des cheveux entre les fers à lisser [1].
- > Déplacez le fer à lisser lentement et régulièrement de la naissance des cheveux à la pointe des cheveux. Ne laissez pas le fer à lisser plus de deux secondes à un endroit. Vous obtenez ainsi les meilleurs résultats sans trop abîmer ou endommager les cheveux.
- > Vous pouvez former la pointe des cheveux en tournant le fer à lisser vers l'intérieur ou l'extérieur avant de le tirer vers l'extérieur par la pointe des cheveux.

Sélectionner l'intensité des ions

Il est possible de choisir l'intensité des ions grâce à la touche Ion [3] :

- > Sélectionnez l'intensité d'ions :
 - 0 pas d'ions pour les cheveux particulièrement fins
 - 1 peu d'ions pour les cheveux fins
 - 2 beaucoup d'ions pour les cheveux épais et crépus

Remarque


Le lisseur est équipé d'un système d'arrêt automatique de sécurité. Si vous souhaitez utiliser le lisseur plus de 30 minutes, éteignez-le puis rallumez-le. L'arrêt automatique est donc à nouveau activé pour 30 min.

Fonction de protection :


Pour un lissage doux des cheveux. La température est limitée à environ 160 °C et maintenue constante, l'intensité des ions est réglée sur le niveau 1.

Après utilisation

Remarque

Le lisseur ne peut être éteint que lorsque la touche de verrouillage  est désactivée.

- > Pour éteindre le lisseur, maintenez l'interrupteur Marche/ Arrêt [7] enfoncé pendant trois secondes. « OFF » s'affiche sur l'écran LED [2] du lisseur.
- > Posez le lisseur sur un support non inflammable.
- > Débranchez le câble d'alimentation de la prise après chaque utilisation.
- > Laissez refroidir l'appareil.
- > N'enroulez pas le câble d'alimentation [11] autour de l'appareil !

- > Placez l'appareil dans un endroit sec et inaccessible pour les enfants.
- > Verrouillez le lisseur en plaçant le dispositif de verrouillage [8] en position .
- > L'appareil peut être accroché grâce à l'anneau de suspension [10].

7. Nettoyage et entretien de l'appareil

Purificateur

Avertissement

- Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'appareil. Risque d'électrocution !
- Assurez-vous que l'eau ne s'infiltré pas à l'intérieur de l'appareil ! Risque d'électrocution !
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des liquides fortement inflammables ! Risque d'incendie !

Remarque

- Votre appareil ne nécessite aucune maintenance.
- Protégez l'appareil de la poussière, de la saleté et de l'humidité.
- Ne lavez pas l'appareil au lave-vaisselle !
- N'utilisez aucun produit détergent dur, corrosif, piquant ou récurant ni aucune brosse dure !
- Le boîtier du lisseur et les plaques chauffantes [1] peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon doux humidifié à l'eau chaude.

8. Données techniques

Poids	environ 392 g
Alimentation électrique	220-240 V CA, 50-60 Hz
Consommation	39 W
Classe de protection	II
Conditions ambiantes	Adapté uniquement à un usage en intérieur
Plage de température admissible	-10 à +40 °C

Sous réserve de modifications techniques.

9. Mise au rebut

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie.

Son élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays.

Veuillez éliminer l'appareil conformément à la directive européenne – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés.

Pour toute question à ce sujet, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.



10. Garantie/maintenance

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

- 1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

La société MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (ci-après dénommée « MGG ») propose une garantie pour ce produit dans les conditions suivantes et dans la mesure prévue ci-après.

Le recours à la garantie ne modifie pas les droits de garantie légaux de l'acheteur découlant du contrat de vente avec le vendeur en cas de défauts. L'acheteur peut faire valoir gratuitement ces droits de garantie légaux. La garantie s'applique également sans préjudice de la responsabilité légale obligatoire.

MGG garantit le bon fonctionnement et l'intégrité de ce produit.

La période de garantie mondiale est de 3 ans à compter de la date d'achat par l'acheteur du produit neuf et non utilisé.

Cette garantie ne s'applique qu'aux produits achetés par l'acheteur en tant que consommateur et utilisés uniquement à des fins personnelles dans le cadre d'une utilisation domestique. Le droit allemand s'applique.

Si, au cours de la période de garantie, ce produit s'avère incomplet ou défectueux conformément aux dispositions suivantes, MGG s'engage à proposer gratuitement un remplacement ou une réparation conformément aux présentes Conditions de garantie.

Si l'acheteur souhaite faire valoir la garantie, il doit d'abord s'adresser au service client MGG :

Assistance par téléphone (gratuit) : E-mail :

FR Tél.: 0805 340 006

service-fr@mgg-elektro.de

BE Tél.: 0800 706 11

service-be@mgg-elektro.de

CH Tel.: 0800 200 510

service-ch@mgg-elektro.de

L'acheteur recevra ensuite des informations complémentaires concernant le déroulement de la demande de garantie, par exemple, l'adresse à laquelle envoyer le produit et les documents requis.

Nous invitons l'acheteur à nous renvoyer le produit défectueux à l'adresse suivante :

NU Service GmbH
Lessingstraße 10 b
89231 Neu-Ulm
Allemagne

Une demande de garantie ne peut être prise en compte que si l'acheteur présente

- une copie de la facture/du reçu et
 - le produit d'origine
- à MGG ou à un partenaire autorisé de MGG.

La présente Garantie exclut expressément

- toute usure découlant de l'utilisation ou de la consommation normale du produit ;
- les accessoires fournis avec le produit qui s'usent ou qui sont consommés dans le cadre d'une utilisation normale du produit (par exemple, piles, piles rechargeables, manchettes, joints, électrodes, ampoules, embouts et accessoires pour inhalateur) ;
- les produits utilisés, nettoyés, stockés ou entretenus de manière inappropriée et/ou contraire aux conditions d'utilisation, ainsi que les produits ouverts, réparés ou modifiés par l'acheteur ou par un service client non agréé par MGG ;
- les dommages survenus lors du transport entre le fabricant et le client ou entre le service client et le client ;
- les produits achetés en tant qu'article de second choix ou d'occasion ;
- les dommages consécutifs qui résultent d'une défaillance du produit (dans ce cas, toutefois, des réclamations peuvent être soulevées relatives à la responsabilité du fait des produits ou à d'autres dispositions légales obligatoires relatives à la responsabilité).

Les réparations ou le remplacement complet ne prolongent en aucun cas la période de garantie.

Inhoud

1. Gebruiksdoel	52
2. Verklaring van de symbolen	53
3. Beoogd gebruik.....	54
4. Veiligheidsopmerkingen	54
5. Beschrijving van het apparaat.....	57
6. Bediening	57
7. Apparaat reinigen en onderhouden	61
8. Technische gegevens	62
9. Verwijderen	62
10. Garantie/service	63

Bij levering inbegrepen

- Stijltang
- Deze gebruiksaanwijzing

Fabrikant

MGG Elektro GmbH
Bahnstr. 16
40212 Düsseldorf, Germany
IAN 426573_2301

WAARSCHUWING

- Het apparaat is alleen bestemd voor thuis-/privé-gebruik, niet voor commercieel gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een beperkt fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring of kennis, maar alleen als zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.

- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het door de fabrikant, diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Als het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, moet u na het gebruik de netstekker uit het stopcontact trekken. De nabijheid van water vormt namelijk een gevaar, ook als het apparaat is uitgeschakeld.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van het bad, wastafels, douches of andere reservoirs met water of andere vloeistoffen – gevaar voor elektrische schokken!
- Als aanvullende veiligheidsmaatregel wordt aanbevolen een aardlekschakelaar (RCD) te installeren, waarbij de aanspreekstroom van de stroomkring van de badkamer niet meer dan 30 mA bedraagt. Voor meer informatie hierover kunt u terecht bij uw lokale specialist op het gebied van elektrotechniek.



Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, bewaar deze voor later gebruik, laat deze ook door andere gebruikers lezen en neem alle aanwijzingen in acht.

1. Gebruiksdoel

Met dit apparaat kunt u uw haar snel en haarvriendelijk stylen en in het gewenste model brengen.

De netsnoeraansluiting op de tang is gescharnierd en kan 360° draaien, waardoor u de stijltang zeer flexibel kunt gebruiken.

Dankzij de met keramiek en toermalijn gecoate warmteplaten glijdt de stijltang zeer gemakkelijk door het haar.

Door het verwarmen van de warmteplaten worden zeer kleine deeltjes aan het haar afgegeven, waardoor het haar meer veerkracht en glans krijgt.

Door de korte opwarmfase is de stijltang al na enkele minuten klaar voor gebruik. De verend gelagerde warmteplaten passen zich aan de haarstreng aan en zorgen zo voor optimaal gestyled haar.

Temperatuurstanden (circa 100-200 °C) maken het professioneel stylen van verschillende haartypen mogelijk. Het led-display zorgt voor een eenvoudige en comfortabele bediening. Het apparaat wordt na 30 minuten automatisch uitgeschakeld om oververhitting te voorkomen. De toetsenblokkering voorkomt dat de temperatuur per ongeluk wordt versteld. De plaatvergrendeling maakt bovendien ruimtebesparende opslag mogelijk.




Het apparaat is alleen bedoeld voor het in deze gebruiksaanwijzing beschreven gebruik.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortkomt uit oneigenlijk of onzorgvuldig gebruik.

2. Verklaring van de symbolen

In deze gebruiksaanwijzing en op het apparaat worden de volgende symbolen gebruikt:

	Waarschuwing	Gebruik dit apparaat niet in de nabijheid van water of als u zich in of onder water bevindt (bijv. in de buurt van wastafels, onder de douche of in bad) – gevaar voor elektrische schokken!
	Waarschuwing	Waarschuwing voor situaties met risico op verwonding of gevaar voor uw gezondheid.
	Let op	Veiligheidsopmerking in verband met mogelijke schade aan het apparaat of de toebehoren.
	Let op	Verwijzing naar belangrijke informatie.
		Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
		Lees de instructie
		Veiligheidsklasse II
		Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – AEEA
		Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal. A = materiaalafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton

	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
	Aan/uit-knop
	Plaatvergrendeling

3. Beoogd gebruik

De stijltang mag uitsluitend worden gebruikt voor het stylen en modelleren van het haar en is alleen bedoeld voor eigen gebruik!



Waarschuwing

Gebruik het apparaat uitsluitend:

- uitwendig.
- voor het doel waarvoor dit apparaat is ontwikkeld en uitsluitend op de in deze gebruiksaanwijzing aangegeven wijze.

Elk oneigenlijk gebruik kan gevaarlijk zijn!

4. Veiligheidsopmerkingen



Waarschuwing

Om schade aan de gezondheid te voorkomen, wordt gebruik van het apparaat in de volgende gevallen ten sterkste afgeraden:

- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen! Risico op elektrische schok!
- Mocht het apparaat ondanks alle voorzorgsmaatregelen toch in het water vallen, trek dan onmiddellijk de netstekker uit het stopcontact! Probeer het apparaat niet te pakken als het in het water is gevallen! Risico op elektrische schok!
- Laat het apparaat controleren door een erkende reparateur voordat u het weer gebruikt! Levensgevaar door elektrische schokken!

- Gebruik het apparaat niet meer als het op de grond is gevallen of op andere wijze beschadigd is geraakt. Risico op elektrische schok en verwondingen!
- Gebruik het apparaat niet bij zichtbare beschadiging van het apparaat, het netsnoer, de stekker of de accessoires. In geval van twijfel het apparaat niet gebruiken contact opnemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice. Risico op elektrische schok!
- Houd verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen – verstikkingsgevaar!
- Gebruik geen verlengsnoer in de badkamer, zodat u de netstekker in noodgevallen snel kunt bereiken en uittrekken.



Waarschuwing

Neem de volgende punten in acht om schade aan de gezondheid te voorkomen:

- Zorg ervoor dat u het apparaat niet gebruikt in de buurt van licht ontvlambare vloeistoffen. Brandgevaar!
- Leg het apparaat uitsluitend op een niet-brandbare ondergrond. Brandgevaar!
- De stijltang mag niet worden afgedekt – brandgevaar!
- Gebruik het apparaat niet op kunsthaar – brandgevaar!



Opmerkingen

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal voordat u het apparaat gebruikt. Verwijder ook de beschermfolie van het display [2].
- Trek het netsnoer [11] uitsluitend aan de netstekker uit het stopcontact.
- Gebruik geen accessoires of aanvullende producten die niet door de fabrikant zijn aanbevolen of niet door de fabrikant worden aangeboden als accessoire.
- U mag het apparaat in geen geval openen of zelf repareren. Wanneer u dit toch doet, kan een storingsvrije werking niet

langer worden gegarandeerd. Wanneer u deze instructie niet in acht neemt, vervalt de garantie.

- Laat het apparaat in geval van een storing of beschadiging repareren door een gekwalificeerde reparateur.
- Laat het apparaat tijdens het gebruik nooit onbeheerd achter.
- Gebruik het apparaat niet in de buitenlucht.
- Geef deze gebruiksaanwijzing mee wanneer u dit apparaat aan derden overdraagt.

5. Beschrijving van het apparaat



1. Warmteplaten met keramische coating en toermalijnkristallen
2. Led-display
3. Toets voor het instellen van de ionenintensiteit
4. Toets voor het inschakelen van de Protect-functie
5. Toets voor het verlagen van de temperatuur (-)

6. Toets voor het verhogen van de temperatuur (+)
7. Aan/uit-knop 
8. Plaatvergrendeling
9. Draaischarnier met een draaicirkel van 360°
10. Ophangoogje
11. Netsnoer
12. Handgreep

6. Bediening



Waarschuwing

- Zorg ervoor dat u op een droge, niet-geleidende ondergrond staat als u het apparaat gebruikt. Risico op elektrische schok!

- Zorg ervoor dat u droge handen hebt! Risico op elektrische schok!
- Zorg ervoor dat uw haar droog is! Risico op elektrische schok!
- Het apparaat kan op basis van de temperatuurinstelling en de gebruiksduur zeer heet worden. Pak het apparaat als het heet is alleen vast bij de handgreep [12] – Risico op brandwonden en brandgevaar!
- Raak de warmteplaten [1] niet aan. Risico op brandwonden!
- Klem geen voorwerpen tussen de warmteplaten [1].
- Schakel het apparaat onmiddellijk uit als het defect is, of als tijdens het gebruik storingen optreden.

Let op

- Ontwar het netsnoer [11] als het verdraaid is.
- Trek niet aan het netsnoer [11] en verdraai of knik het niet. Leg of trek het snoer niet op of over scherpe, puntige of hete oppervlakken.
- Klem het netsnoer [11] nooit ergens tussen, bijvoorbeeld tussen schuiflades of deuren. Een beschadigd of verdraaid netsnoer [11] verhoogt het risico op een elektrische schok!

Opmerking

- Hoe hoger de geselecteerde temperatuur, des te sneller bereikt u het gewenste resultaat.
- Als u met de maximumtemperatuur werkt, mag u dezelfde haarstreng niet vaker dan één keer behandelen.

Haar stylen/vormen

- > Zorg ervoor dat uw haar volledig droog is voordat u de stijltang gebruikt.
- > Zorg er ook voor dat het haar schoon is en dat u geen stylingproducten hebt gebruikt. U mag alleen producten gebruiken die speciaal zijn ontwikkeld voor het stylen van het haar.

- > Zorg ervoor dat uw haar vrij is van klitten door het te kammen met een grofgetande kam.
- > Ontgrendel de stijltang met de vergrendeling [8] door de schakelaar op stand  te zetten.
- > Houd de aan/uit-knop [7] drie seconden ingedrukt om de stijltang in te schakelen.
- > De opwarmfase wordt aangegeven door het knipperen van het C°-teken.- Het bereiken van de geselecteerde temperatuur wordt aangegeven door het continu brandende C°-teken.
- > Druk op de toets [6] om de temperatuur te verhogen. Druk op de toets [5] om de temperatuur verlagen.
- > De volgende temperatuurinstellingen worden aanbevolen:
 - > 100 °C tot 140 °C:
 - Fijn, broos, gekleurd of geblondeerd haar
 - > 140 °C tot 160 °C:
 - Normaal haar
 - > 160 °C tot 200 °C:
 - Sterk en veerkrachtig haar
- > Druk twee keer op de AAN/UIT-toets [7] om de temperatuur vast te zetten. Op het led-display [2] verschijnt de toetsenblokkering . Druk nogmaals 2 keer op de AAN/UIT-toets [7] om de toetsenblokkering  uit te schakelen. Op het led-display [2] verdwijnt de toetsenblokkering .
- > Verdeel uw haar in afzonderlijke strengen met een breedte van ongeveer 3 tot 4 centimeter. Pak het uiteinde van de haarstreng en trek de streng strak. Plaats de haarstreng bij de haaraanzet tussen de warmteplaten [1].
- > Beweeg de stijltang langzaam en gelijkmatig van de haaraanzet tot aan de haarpunten. Zorg ervoor dat u de stijltang niet langer dan twee seconden op dezelfde plek houdt. Zo krijgt u de beste resultaten en voorkomt u dat u uw haar te veel belast of beschadigt.

- > U kunt de uiteinden van het haar modelleren door de stijltang naar buiten of naar binnen te draaien, voordat u de tang van u af over de haarpunten trekt.

Ionenintensiteit selecteren

Met de toets Ion [3] kunt u de intensiteit van de ionen selecteren:

- > Selecteer de ionenintensiteit:
 - 0 geen ionen, voor zeer dun haar
 - 1 lage intensiteit, voor fijn haar
 - 2 hoge intensiteit, voor dik haar en kroeshaar

Let op


De stijltang is voorzien van een veiligheidsuitschakeling. Als u de stijltang langer dan 30 minuten wilt gebruiken, moet u het apparaat uitschakelen en vervolgens meteen weer inschakelen. De veiligheidsuitschakeling is dan weer ingesteld op 30 minuten.

Protect-functie:


Voor het voorzichtig stylen van het haar. De temperatuur wordt tot circa 160 °C begrensd en constant gehouden. De ionenintensiteit wordt op stand 1 gezet.

Na gebruik

Let op

De stijltang kan alleen worden uitgeschakeld als de toetsenblokkering  is uitgeschakeld.

- > Houd de aan/uit-knop [7] gedurende drie seconden ingedrukt om de stijltang uit te schakelen. Op het led-display [2] van de stijltang verschijnt 'OFF'.

- > Leg de stijltang op een niet-brandbare ondergrond.
- > Trek na elk gebruik de stekker uit het stopcontact.
- > Laat het apparaat afkoelen.
- > Wikkel het netsnoer [11] niet om het apparaat!
- > Bewaar het apparaat op een droge, voor kinderen onbereikbare plek.
- > Vergrendel de stijltang met de vergrendeling [8] door de schakelaar op de stand  te zetten.
- > U kunt het apparaat met behulp van het ophangoogje [10] ophangen aan een haak.

7. Apparaat reinigen en onderhouden

Reinigen



Waarschuwing

- Trek voordat u het apparaat reinigt altijd eerst de netstekker uit het stopcontact. Risico op elektrische schok!
- Zorg ervoor dat geen water in het apparaat komt! Risico op elektrische schok!
- Reinig het apparaat niet met licht ontvlambare vloeistoffen! Brandgevaar!



Let op

- Uw apparaat is onderhoudsvrij.
- Bescherm het apparaat tegen stof, vuil en vocht.
- Reinig het apparaat niet in een vaatwasmachine!
- Gebruik geen scherpe, puntige, schurende of bijtende schoonmaakproducten of harde borstels!
- De behuizing van de stijltang en de warmteplaten [1] kunnen met een zachte, met warm water bevochtigde doek worden gereinigd.

8. Technische gegevens

Gewicht	ca. 392 g
Spanningsvoorziening	AC 220-240 V, 50-60 Hz
Energieverbruik	39 W
Veiligheidsklasse	II
Omgevingsomstandigheden	Alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis
Toegestaan temperatuurbereik	-10 tot +40 °C

Technische wijzigingen voorbehouden.

9. Verwijderen

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid.

U kunt het apparaat inleveren bij gespecialiseerde inzamelpunten in uw land.

Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – AEEA.

Neem bij vragen contact op met de verantwoordelijke instantie voor afvalverwijdering in uw gemeente.



10. Garantie/service

MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (hierna 'MGG' genoemd) verleent onder de hierna genoemde voorwaarden en in de hierna beschreven omvang garantie voor dit product.

Wanneer er aanspraak wordt gemaakt op de garantie, dan laat dit de wettelijke garantierechten van de koper uit de koopovereenkomst met de verkoper in geval van gebreken onverlet. De koper kan kosteloos aanspraak maken op deze wettelijke garantierechten. De garantie geldt bovendien onverminderd de dwingende wettelijke aansprakelijkheidsbepalingen.

MGG garandeert de probleemloze werking en de volledigheid van dit product.

De wereldwijde garantieperiode bedraagt 3 jaar vanaf het moment van aankoop van het nieuwe, ongebruikte product door de koper.

Deze garantie geldt alleen voor producten die de koper als consument heeft aangeschaft en die de koper uitsluitend voor persoonlijke doeleinden in het kader van thuisgebruik gebruikt. Het Duitse recht is van toepassing.

Als dit product tijdens de garantieperiode onvolledig of wat betreft de werking gebrekkig overeenkomstig de volgende bepalingen blijkt te zijn, zal MGG overeenkomstig deze garantievoorwaarden een gratis vervangende levering of reparatie verzorgen.

Als de koper een garantieclaim wil indienen, dient hij eerst contact met de klantenservice van MGG op te nemen:

Servicehotline (gratis): E-mailadres:

 Tel.: 0800 543 0543 service-nl@mgg-elektro.de

De koper ontvangt dan nadere informatie over de afwikkeling van de garantieclaim, bijvoorbeeld over waar het product gratis naartoe gestuurd moet worden of welke documenten nodig zijn.

Als wij u vragen het defecte product op te sturen, dient dat te gebeuren naar het volgende adres:

NU Service GmbH
Lessingstraße 10 b
89231 Neu-Ulm
Germany

Er kan alleen aanspraak op garantie worden gemaakt als de koper

- een kopie van de factuur/aankoopbon en
 - het originele product
- aan MGG of een geautoriseerde partner van MGG kan overleggen.

Uitdrukkelijk uitgesloten van deze garantie zijn

- slijtage die veroorzaakt is door normaal gebruik of verbruik van het product;
- met dit product meegeleverde toebehoren die bij correct gebruik slijten of verbruikt worden (bijvoorbeeld batterijen, accu's, manchetten, afdichtingen, elektroden, lampen, opzetstukken en inhalatortoebehoren);
- producten die oneigenlijk en/of anders dan vermeld in de bepalingen van de gebruiksaanwijzing gebruikt, gereinigd, opgeborgen of onderhouden zijn en producten die door de koper of door een niet door MGG geautoriseerd servicecenter geopend, gerepareerd of omgebouwd zijn;
- schade die tijdens het transport tussen fabrikant en klant en/of tussen servicecenter en klant ontstaat;
- producten die als B-stockartikelen of als gebruikte artikelen gekocht zijn;

- gevolgschade die op een gebrek van dit product berust (voor dit geval kunnen echter aanspraken uit productaansprakelijkheid of uit andere dwingende wettelijke aansprakelijkheidsbepalingen bestaan).

Reparaties of een complete vervanging verlengen in geen geval de garantieperiode.

Obsah

1. Účel použití.....	68
2. Vysvětlení symbolů.....	69
3. Použití v souladu s určením.....	70
4. Bezpečnostní pokyny.....	70
5. Popis přístroje.....	72
6. Obsluha.....	73
7. Čištění a ošetřování přístroje.....	76
8. Technické údaje.....	77
9. Likvidace.....	77
10. Záruka / Servis.....	77

Obsah balení

- žehlička na vlasy
- tento návod k použití

Výrobce

MGG Elektro GmbH
 Bahnstr. 16
 40212 Düsseldorf, Nemecko
 IAN 426573_2301


VAROVÁNÍ

- Příklad je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou pod dohledem.
- Pokud je síťový přívodní kabel tohoto přístroje poškozen, je třeba zajistit jeho výměnu u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu nebo u podobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.

- Pokud přístroj používáte v koupelně, je po použití potřeba vytáhnout zástrčku ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je přístroj vypnutý.
- Nikdy přístroj nepoužívejte v blízkosti vany, umyvadla, sprchy a jiných nádob s vodou nebo jinými kapalinami – nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Jako ochranu navíc doporučujeme v proudovém obvodu koupelny instalovat proudový chránič RCD s měřeným spouštěcím proudem pod 30 mA. Více informací obdržíte u místního specializovaného podniku v oblasti elektro.



Starostlivo si přečítajte tento návod na obsluhu, uschovajte ho na neskoršie použitie, prístupnite ho aj iným používateľom a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

1. Účel použití

Pomocí tohoto přístroje můžete rychle a šetrně vyžehlit své vlasy a upravit účes do požadované podoby.

Otočný kloub o 360° na přívodním kabelu umožňuje flexibilní použití žehličky na vlasy.

Díky topným destičkám s keramickým a turmalínovým povrchem klouže žehlička po vlasech zvlášť lehce.

Při zahřátí topných destiček se do vlasů dostanou mikročástice keratinu, které zajišťují více pružnosti a lesku.

Díky krátké době zahřívání je žehlička na vlasy připravena k použití již po několika minutách. Topné destičky s pružinovým uložením se při žehlení optimálně přizpůsobí jednotlivým pramenům vlasů.

Stupně teploty (cca 100-200 °C) umožňují profesionální úpravu různých typů vlasů. LED displej umožňuje jednoduchou a pohodlnou obsluhu.

Funkce automatického odpojení po 30 minutách chrání přístroj před přehřátím.

Funkce blokování tlačítek zabrání nechtěnému přenastavení teploty. Zajištění destiček navíc umožňuje úsporné uložení přístroje.



Přístroj lze používat pouze k účelu uvedenému v tomto návodu k použití.

Výrobce neručí za škody vzniklé nesprávným nebo lehkomyšlným použitím.

2. Vysvětlení symbolů

V návodu k použití, popř. na přístroji jsou uvedeny tyto symboly:

	Varování	Přístroj se nesmí používat ve vodě nebo v její blízkosti (např. umyvadlo, sprcha, vana) – nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
	Varování	Varovné upozornění na nebezpečí poranění nebo riziko ohrožení zdraví.
	Pozor	Bezpečnostní upozornění na možné poškození zařízení/příslušenství.
	Upozornění	Upozornění na důležité informace.
	Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních norem.	
	Prečítajte si pokyn	
	Třída ochrany II	
	Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE).	
	Štítek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka	
	Produkt a součásti obalu rozřídte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.	

	Vypínač
	Zajištění destiček

3. Použití v souladu s určením

Žehličku na vlasy lze používat výhradně k vlastnoruční úpravě a tvarování vlasů v domácím prostředí!



Varování

Přístroj používejte výlučně:

- k vnějšímu použití
- k účelu, ke kterému byl vyvinut, a způsobem uvedeným v tomto návodu.

Jakékoliv neodborné použití může být nebezpečné!

4. Bezpečnostní pokyny



Varování

Předcházejte možným úrazům a přístroj nepoužívejte v níže uvedených případech:

- Nikdy přístroj nenamáčejte do vody nebo jiné kapaliny! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Pokud by přístroj přes veškerá preventivní opatření spadl do vody, vytáhněte okamžitě zástrčku ze zásuvky! Nesahejte do vody! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Před opětovným použitím nechte přístroj zkontrolovat v autorizované opravě! Ohrožení života po zásahu elektrickým proudem!
- Pokud vám přístroj spadne nebo dojde k jeho poškození na základě pádu, nelze ho dál používat. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jiného poranění!

- Při viditelném poškození přístroje, přívodního kabelu, síťové zástrčky nebo příslušenství. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Obalový materiál nenechávejte v dosahu dětí – nebezpečí udušení!
- V koupelně nepoužívejte žádné prodlužovací kabely, abyste v nouzovém případě mohli rychle dosáhnout na síťovou zástrčku.



Varování

Předcházejte možným úrazům a dodržujte tyto zásady:

- Dávejte pozor na to, aby v blízkosti přístroje nebyly žádné lehce zápalné kapaliny. Nebezpečí vzniku požáru!
- Přístroj odkládejte pouze na nehořlavý podklad. Nebezpečí vzniku požáru!
- Přístroj se nesmí zakrývat – nebezpečí vzniku požáru!
- Přístroj nepoužívejte na umělých vlasech – nebezpečí vzniku požáru!



Upozornění


- Před použitím přístroje odstraňte veškerý obalový materiál. Odstraňte ochrannou fólii na displeji.
- Přívodní kabel [11] vytahujte ze zásuvky pouze v místě síťové zástrčky.
- Nepoužívejte žádné doplňkové díly, které výrobce nedoporučil, případně nenabídl jako příslušenství.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.
- V případě poruchy nebo poškození nechte přístroj opravit v kvalifikované opravně.

- Příklad nenechávejte nikdy bez dozoru, pokud je v chodu.
- Příklad nepoužívejte venku.
- Pokud přístroj předáte třetí osobě, musíte jí předat i tento návod k použití.

5. Popis přístroje



1. Topné destičky s keramickým a turmalínovým povrchem
2. LED displej
3. Tlačítko pro nastavení intenzity iontů
4. Tlačítko pro zapnutí ochranné funkce
5. Tlačítko pro zvýšení teploty (-)
6. Tlačítko pro zvýšení teploty (+)

7. Vypínač 
8. Zajištění destiček
9. Otočný kloub o 360°
10. Závěsné očko
11. Síťový kabel
12. Rukojeť

6. Obsluha

Varování

- Postavte se na suché, elektricky nevodivé místo. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Ujistěte se, že máte suché ruce! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Vaše vlasy musí být suché! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Přístroj se může na základě nastavené teploty a délce použití zahřát na vysokou teplotu. Přístroj, pokud je zahřátý, berte do ruky pouze za rukojeť [12] – nebezpečí popálení a požáru!
- Nedotýkejte se topných destiček [1]. Nebezpečí popálení!
- Nevkládejte žádné předměty mezi topné destičky [1].
- Okamžitě přístroj vypněte, pokud je poškozený nebo objevil se nějaká porucha.





Pozor

- Pokud je přívodní kabel [11] zamotaný, rozmotejte ho.
- Za přívodní kabel [11] netahejte, nezamotávejte a nelámejte ho, popř. nevedte či nepokládejte ho přes/na ostré, špičaté předměty nebo horké povrchy.
- Pozor, ať nepřiskřípnete přívodní kabel [11], např. do zásuvky nábytku nebo do dveří. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely [11] zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem!

Upozornění

- Čím vyšší je zvolená teplota, tím rychleji dosáhnete požadovaného výsledku.
- Pokud je přístroj nastaven na maximální teplotu, neměli byste upravovat pramen vlasů častěji než jednou.

Žehlení a úprava vlasů

- > Než použijete žehličku na vlasy, vlasy zcela vysušte.
- > Vlasy by měly být čisté a bez nánosu stylingových přípravků. Výjimečně můžete použít speciální produkty, které žehlení vlasů podporují.
- > Vlasy rozčešte hřebenem s hrubými zuby.
- > Odjistěte pojistku žehličky vlasů [8] posunutím spínače do polohy .
- > Přístroj se zapíná stisknutím vypínače [7] na tři sekundy.
- > Fázi zahřívání zobrazuje blikající symbol °C. Po dosažení zvolené teploty nepřetržitě svítí značka °C.
- > Stisknutím tlačítka [6] můžete zvýšit teplotu. Stisknutím tlačítka [5] můžete snížit teplotu.
- > Doporučujeme toto nastavení:
 - > 100 °C až 140 °C:
 - jemné, lámavé, odbarvené nebo blondaté vlasy
 - > 140 °C až 160 °C:
 - normální vlasy
 - > 160 °C až 200 °C:
 - husté a odolné vlasy
- > Dvojitým stisknutím vypínače [7] můžete teplotu napevno nastavit. Na LED displeji [2] se zobrazí symbol blokování tlačítek . Pro zrušení funkce uzamčení tlačítek  znovu dvakrát stiskněte vypínač [7]. Na LED displeji [2] zhasne symbol blokování tlačítek .
- > Rozdělte vlasy na jednotlivé prameny asi 3 až 4 cm široké. Prameny držte natažené a u kořínků vlasů je položte mezi topné destičky [1].
- > Žehličkou pohybujte pomalu a rovnoměrně od kořínků vlasů až ke konečkům. Se žehličkou nezůstávejte na jednom místě déle než dvě sekundy. Tak docílíte nejlepších výsledků, aniž by se vlasy příliš namáhaly, popř. poškodily.

- > Můžete upravovat konečky vlasů tak, že žehličkou otáčíte směrem ven nebo dovnitř, než ji vytáhnete přes konečky vlasů ven.

Volba intenzity iontů

Tlačítkem Ion [3] lze nastavit intenzitu iontů:

- > Zvolte intenzitu iontů:

0 žádné ionty pro velmi řídké vlasy

1 nízká intenzita pro jemné vlasy

2 vysoká intenzita pro husté a vlnité vlasy

Upozornění


Žehlička na vlasy je vybavena funkcí bezpečnostního vypnutí. Pokud chcete žehličku na vlasy používat déle než 30 minut, vypněte přístroj a hned ho zase zapněte. Funkce bezpečnostního vypnutí se tak opět aktivuje na 30 minut.

Ochranná funkce:


K šetrnému rovnání vlasů. Teplota je omezena na asi 160 °C a udržována konstantní, ionty jsou nastaveny na stupeň 1.

Po použití

Upozornění

Žehličku na vlasy můžete vypnout jen při deaktivování funkce blokování tlačítek .

- > Žehlička na vlasy se vypíná stisknutím vypínače [7] na tři sekundy. Na LED displeji [2] žehličky na vlasy se zobrazí nápis „OFF“.
- > Položte žehličku na vlasy na nehořlavou podložku.
- > Po každém použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- > Nechte přístroj zchladit.
- > Přívodní kabel [11] neobtáčejte kolem přístroje!

- > Uchovávejte přístroj na suchém místě mimo dosah dětí.
- > Zajistěte pojistku žehličky vlasů [8] posunutím spínače do polohy .
- > Přístroj můžete zavěsit na háček pomocí závěsného očka [10].

7. Čištění a ošetřování přístroje

Čištění

Varování

- Před čištěním vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Dbejte na to, aby se do vnitřní části přístroje nedostala voda. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Přístroj nečistěte lehce zápalnými kapalinami! Nebezpečí vzniku požáru!

Upozornění

- Přístroj nepotřebuje žádnou údržbu.
- Chraňte přístroj před prachem, nečistotami a vlhkostí.
- Přístroj neumývejte v myčce na nádobí!
- K čištění nepoužívejte žádné ostré, špičaté nástroje, abrazivní, žíravé čisticí prostředky nebo tvrdé kartáče!
- Kryt žehličky na vlasy a topné destičky [1] můžete čistit jemnou utěrkou navlhčenou teplou vodou.

8. Technické údaje

Hmotnost	cca 392 g
Napájení	AC 220-240 V, 50-60 Hz
Příkon	39 W
Třída ochrany	II
Okolní podmínky	Schváleno pouze pro vnitřní prostory
Přípustný rozsah teploty	-10 až +40 °C

Technické změny vyhrazeny.

9. Likvidace

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi.

Přístroj zlikvidujte podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE).

Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.



10. Záruka / Servis

Společnost MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (dále jen „MGG“) poskytuje za níže uvedených podmínek záruku na tento výrobek v níže uvedeném rozsahu.

Uplatněním záruky nejsou dotčena zákonná záruční práva kupujícího vyplývající z kupní smlouvy s prodávajícím v případě výskytu vad. Kupující může tato zákonná záruční práva uplatnit bezplatně. Záruka rovněž platí, aniž by byla dotčena jakákoli závazná zákonná ustanovení o odpovědnosti.

MGG zaručuje bezchybnou funkčnost a úplnost tohoto výrobku. Celosvětová záruční lhůta činí 3 roky (let) od okamžiku nákupu nového výrobku kupujícím.

Tato záruka platí pouze pro výrobky, které získal kupující jako spotřebitel a které používá výhradně k osobním účelům v domácím prostředí. Platí německé právo.

Pokud by se během záruční lhůty ukázal tento výrobek jako neúplný nebo by jeho funkčnost nebyla bezchybná podle následujících ustanovení, zajistí MGG podle těchto záručních podmínek bezplatnou náhradní dodávku nebo opravu.

Pokud chce kupující ohlásit záruční případ, obrátí se nejdříve na zákaznický servis MGG:

Servisní horká linka (bezplatná): E-mailová adresa:

☎ Tel.: 0800 555 013

service-cz@mgg-elektro.de

Kupující poté obdrží bližší informace o vyřízení záručního případu, např. kam může bezplatně poslat výrobek a jaké podklady musí dodat.

Jestliže budeme od kupujícího požadovat zaslání vadného produktu, je nutné ho zaslat na adresu:

NU Service GmbH

Lessingstraße 10 b

89231 Neu-Ulm

Germany

Uplatnění záruky je možné pouze tehdy, jestliže kupující může předložit

- kopii faktury / doklad o nákupu

- originální výrobek

společnosti MGG nebo autorizovanému partnerovi společnosti MGG.

Tato záruka se výslovně nevztahuje na

- opotřebení, které vyplývá z běžného používání nebo spotřeby výrobku;
- díly příslušenství dodávané k tomuto výrobku, které se při řádném používání opotřebují nebo spotřebují (např. baterie, akumulátory, manžety, těsnění, elektrody, osvětlovací prostředky, nástavce a příslušenství inhalátoru);
- výrobky, které nebyly řádně používány, čištěny, skladovány nebo ošetřovány a/nebo byly používány, čištěny, skladovány nebo ošetřovány v rozporu s ustanoveními návodu k použití, a výrobky, které byly otevřeny, opraveny nebo změněny kupujícím nebo servisem, který nedisponuje autorizací společnosti MGG;
- škody vzniklé při dopravě výrobku mezi výrobcem a zákazníkem nebo servisním střediskem a zákazníkem;
- výrobky, které byly zakoupeny jako 2. jakost nebo jako použité výrobky;
- následné škody, které vyplývají z vady tohoto výrobku (v tomto případě však platí nároky z odpovědnosti za vady výrobku nebo z jiných závazných zákonných ustanovení o ručení).

Opravy nebo kompletní výměna výrobku v žádném případě neprodlužují záruční lhůtu.

Spis treści

1. Zastosowanie	82
2. Objaśnienie symboli	83
3. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.....	84
4. Zasady bezpieczeństwa	84
5. Opis urządzenia.....	87
6. Obsługa	88
7. Czyszczenie i konserwacja urządzenia	92
8. Dane techniczne.....	92
9. Utylizacja	93
10. Gwarancja/serwis	93

Zawartość opakowania

- Prostownica do włosów
- Niniejsza instrukcja obsługi

Producent

MGG Elektro GmbH
 Bahnstr. 16
 40212 Düsseldorf, Niemcy
 IAN 426573_2301

OSTRZEŻENIE

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego/prywatnego, a nie do celów komercyjnych.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, ruchową i umysłową lub brakiem doświadczenia i wiedzy tylko wtedy, gdy są one pod nadzorem lub jeśli otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i są świadome zagrożeń wynikających z jego użytkowania.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieciom nie wolno czyścić ani przeprowadzać konserwacji urządzenia, chyba że znajdują się pod opieką osoby dorosłej.

- Aby uniknąć niebezpieczeństwa, w przypadku uszkodzenia kabla zasilającego urządzenie jego wymianę należy zlecić przedstawicielowi producenta, pracownikom działu obsługi klienta producenta lub odpowiednio wykwalifikowanemu fachowcowi.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po zakończeniu użytkowania należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie również wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Nigdy nie używać urządzenia w pobliżu wanien, umywalek, natrysków ani innych zbiorników wypełnionych wodą lub innymi cieczami – ryzyko porażenia prądem!
- Jako zabezpieczenie dodatkowe zaleca się zainstalowanie w obwodzie łazienki wyłącznika różnicowoprądowego o obliczeniowym prądzie zadziałania nie wyższym niż 30 mA. Informacje na ten temat można uzyskać w lokalnym warsztacie elektrycznym.



Należy dokładnie przeczytać i zachować niniejszą instrukcję obsługi, przechowywać ją w miejscu dostępnym dla innych użytkowników i przestrzegać podanych w niej wskazówek.

1. Zastosowanie

Przy pomocy niniejszego urządzenia można szybko i delikatnie prostować włosy oraz dowolnie je modelować.

Przegub obrotowy 360° na kablu sieciowym umożliwi elastyczne korzystanie z prostownicy.

Dzięki płytkom grzewczym z powłoką ceramiczno-turmalinową prostownica bardzo łatwo przesuwa się po włosach.

Ogrzanie płytek grzewczych powoduje osadzanie się drobnych cząsteczek na włosach, co zapewnia większą elastyczność i zwiększenie połysku.

Krótki czas nagrzewania sprawia, że prostownica jest gotowa do użycia w ciągu zaledwie kilku minut. Płytki grzewcze z mechanizmem sprężynowym idealnie dopasowują się do pasm włosów i w ten sposób zapewniają optymalizację prostowania. Poziomy temperatury (około 100-200 °C) umożliwiają profesjonalne modelowanie różnego typu włosów. Wyświetlacz LED umożliwia łatwą i komfortową obsługę.

Automatyczne wyłączenie, które wyłącza urządzenie po 30 minutach, chroni je przed przegrzaniem. Blokada przycisku uniemożliwia omyłkowe przestawienie temperatury. Blokada płytek umożliwia przechowywanie w sposób gwarantujący oszczędność zajmowanego miejsca.




Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do używania w celu określonym w niniejszej instrukcji obsługi.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z nieprawidłowego lub lekkomyślnego użycia.

2. Objaśnienie symboli

W niniejszej instrukcji obsługi oraz na urządzeniu użyto poniższych symboli.

	Ostrzeżenie	Nie używać urządzenia w pobliżu wody lub w wodzie (np. umywalka, prysznic, wanna) – ryzyko porażenia prądem!
	Ostrzeżenie	Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem utraty zdrowia lub odniesienia obrażeń ciała.
	Uwaga	Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem uszkodzenia urządzenia lub akcesoriów.
	Wskazówka	Ważne informacje.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.	
	Należy przeczytać instrukcję	
	Klasa ochronności II	
	Utylizacja zgodna z dyrektywą WE o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)	
	Oznakowanie identyfikujące materiał opakowaniowy. A = skrót nazwy materiału, B = numer materiału: 1-7 = tworzywa sztuczne, 20-22 = papier i tektura	

	Oddzielić produkt i elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.
	Włącznik/wyłącznik
	Blokada płytek

3. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Prostownicy wolno używać wyłącznie do prostowania i modelowania włosów w ramach prywatnego użytkowania!



Ostrzeżenie

Urządzenie może być stosowane wyłącznie:

- do użytku zewnętrznego,
- w celu zgodnym z przeznaczeniem oraz w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

Użycie niezgodne z przeznaczeniem może być niebezpieczne!

4. Zasady bezpieczeństwa



Ostrzeżenie

Aby zapobiec odniesieniu obrażeń, kategorycznie odradza się używania urządzenia w następujących przypadkach:

- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani w innej cieczy! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody mimo podjęcia wszelkich środków ostrożności, należy natychmiast wyjąć kabel sieciowy z gniazdka! Nie wkładać rąk do wody! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

- Przed ponownym użyciem urządzenie należy przekazać do specjalistycznego zakładu celem sprawdzenia! Zagrożenie życia w wyniku porażenia prądem elektrycznym!
- Nie wolno używać urządzenia po upadku na podłogę ani w przypadku, gdy zostanie ono w inny sposób uszkodzone. Niebezpieczeństwo porażenia prądem i odniesienia obrażeń ciała!
- W przypadku widocznego uszkodzenia urządzenia, kabla / wtyczki sieciowej bądź akcesoriów.
W razie wątpliwości zaprzestać używania urządzenia i zwrócić się do dystrybutora lub napisać na podany adres działu obsługi klienta. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Opakowanie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci – niebezpieczeństwo uduszenia!
- Nie używać przedłużaczy podczas użytkowania urządzenia w łazience, aby w nagłym wypadku można było szybko wyjąć kabel sieciowy.



Ostrzeżenie

Aby zapobiec obrażeniom, należy przestrzegać następujących zasad:

- Należy zwrócić uwagę, aby w pobliżu urządzenia nie było łatwopalnych cieczy. Zagrożenie pożarowe!
- Urządzenie należy odkładać wyłącznie na niepalne podłoże. Zagrożenie pożarowe!
- Nie wolno przykrywać prostownicy do włosów – ryzyko pożaru!
- Nie używać urządzenia do sztucznych włosów – ryzyko pożaru!


i Wskazówki

- Przed użyciem urządzenia usunąć wszystkie elementy opakowania. Należy też zdjąć folię ochronną z wyświetlacza.
- Kabel sieciowy [11] należy zawsze trzymać za wtyczkę podczas wyjmowania go z gniazdka.
- Nie wolno używać części, które nie są polecane przez producenta bądź nie są wymienione wśród akcesoriów.
- W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia, gdyż może to zakłócić jego prawidłowe działanie. Nieprzestrzeganie powyższych zasad powoduje utratę gwarancji.
- W przypadku usterki lub uszkodzenia urządzenia jego naprawę należy zlecić specjalistycznemu zakładowi.
- Używając urządzenia, nie wolno pozostawiać go bez nadzoru.
- Nie używać urządzenia na wolnym powietrzu.
- Przekazując urządzenie innym osobom, należy również przekazać niniejszą instrukcję obsługi.

5. Opis urządzenia



1. Płytki grzewcze z powłoką ceramiczno-turmalinową
2. Wyświetlacz LED
3. Przycisk do ustawiania intensywności jonizacji
4. Przycisk włączający funkcję ochronną
5. Przycisk obniżania temperatury (-)
6. Przycisk zwiększania temperatury (+)

7. Włącznik/wyłącznik 
8. Blokada płytek
9. Przegub obrotowy 360°
10. Pętla do zawieszania
11. Kabel sieciowy
12. Uchwyt

6. Obsługa



Ostrzeżenie

- Należy stać na suchym podłożu, nieprzewodzącym prądu elektrycznego. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Należy upewnić się, że ręce są suche! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Włosy muszą być suche! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- W zależności od ustawionej temperatury i czasu użytkowania urządzenie może się mocno nagrzewać. Rozgrzane urządzenie należy trzymać wyłącznie za uchwyt [12] – ryzyko poparzenia i pożaru!
- Nie dotykać płytek grzewczych [1]. Niebezpieczeństwo poparzenia!
- Nie umieszczać żadnych przedmiotów pomiędzy płytkami grzewczymi [1].
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo, należy je natychmiast wyłączyć.




Uwaga




- Rozprostować kabel sieciowy [11], jeśli jest on skręcony.
- Nie ciągnąć, nie skręcać i nie załamywać kabla zasilania [11], jak również nie przeciągać go i nie układać na zaokrąglonych przedmiotach, ostrych krawędziach ani na gorących powierzchniach.
- Należy uważać, aby nie przycisnąć kabla sieciowego [11] np. szufladą lub drzwiami. Uszkodzone lub splątane kable sieciowe [11] zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

Wskazówka

- Ustawienie wyższej temperatury pozwala na szybsze uzyskanie pożądanego efektu.
- Używając temperatury maksymalnej, nie należy nagrzewać pojedynczego kosmyka włosów więcej niż jeden raz.

Prostowanie/modelowanie włosów

- > Przed użyciem prostownicy należy dokładnie wysuszyć włosy.
- > Włosy muszą być czyste i nie mogą się na nich znajdować środki do modelowania włosów. Wyjątek stanowią specjalne środki, które wspomagają prostowanie włosów.
- > Rozczesać włosy grubym grzebieniem, aby je rozprostować.
- > Należy odblokować prostownicę przy blokadzie [8] poprzez przesunięcie przycisku na pozycję .
- > Aby włączyć urządzenie, należy nacisnąć włącznik/wyłącznik [7] i przytrzymać go przez trzy sekundy.
- > Nagrzewanie jest sygnalizowane miganiem znaku °C. Osiągnięcie wybranej temperatury sygnalizowane jest ciągłym świeceniem znaku C°.
- > Poprzez wciśnięcie przycisku [6] można zwiększyć temperaturę. Poprzez wciśnięcie przycisku [5] można zmniejszyć temperaturę.
- > Zaleca się następujące ustawienie temperatury:
 - > od 100 °C do 140 °C:
 - włosy delikatne, łamliwe, farbowane lub rozjaśniane;
 - > od 140 °C do 160 °C:
 - włosy zwykłe;
 - > od 160 °C do 200 °C:
 - włosy mocne i odporne.

- > Poprzez dwukrotne naciśnięcie przycisku włączania/wyłączania [7] można ustawić temperaturę. Na wyświetlaczu LED [2] pojawia się blokada przycisków . W celu odblokowania przycisków  należy ponownie dwukrotnie nacisnąć przycisk włączania/wyłączania [7]. Na wyświetlaczu LED [2] wyświetlana jest blokada przycisków .
- > Należy podzielić włosy na kosmyki o szerokości ok. 3–4 cm. Przytrzymać kosmyki i umieścić je między płytkami grzewczymi [1], zaczynając od nasady włosów.
- > Powoli i równomiernie przesuwając prostownicę od nasady włosów po ich końcówki. Nie zatrzymywać prostownicy w jednym miejscu przez dłużej niż dwie sekundy. W ten sposób można uzyskać najlepsze efekty bez niszczenia ani uszkodzenia włosów.
- > Końcówki włosów można modelować, obracając odpowiednio prostownicą na zewnątrz lub do wewnątrz, a następnie ściągając ją po końcówkach włosów na zewnątrz.

Wybór intensywności jonizacji

Intensywność jonizacji można wybrać przyciskiem Ion [3]:

> Wybór intensywności jonizacji:

0 bez jonizacji – do szczególnie cienkich włosów

1 niski poziom jonizacji – do delikatnych włosów

2 wysoki poziom jonizacji – do grubych i kręconych włosów

Wskazówka


Prostownica do włosów jest wyposażona w zabezpieczenie w postaci automatycznego wyłączenia. Aby używać urządzenia dłużej niż przez 30 minut, należy je wyłączyć i od razu włączyć ponownie. Funkcja automatycznego wyłączenia zostanie ponownie ustawiona na 30 minut.


Funkcja ochronna:

Do delikatnego wygładzania włosów. Temperatura ograniczona do ok. 160°C i utrzymywana na stałym poziomie; jonizacja ustawiona na poziom 1.

Po użyciu

Wskazówka

Prostownicę do włosów można użytkować tylko wtedy, gdy blokada przycisków  jest nieaktywna.

- > Aby wyłączyć prostownicę do włosów, należy nacisnąć włącznik/wyłącznik [7] i przytrzymać go przez trzy sekundy. Na wyświetlaczu LED [2] prostownicy do włosów pojawi się napis „OFF”.
- > Prostownicę należy odkładać na niepalne podłoże.
- > Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- > Poczekać, aż urządzenie ostygnie.
- > Nie owijać kabla sieciowego [11] wokół urządzenia!
- > Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.
- > Należy zablokować prostownicę przy blokadzie [8] poprzez przesunięcie przycisku na pozycję .
- > Urządzenie można zawiesić na wieszaku za pętlę do zawieszania [10].

7. Czyszczenie i konserwacja urządzenia

Czyszczenie

Ostrzeżenie

- Przed czyszczeniem należy każdorazowo wyjąć kabel sieciowy z gniazdka. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Do wnętrza urządzenia nie może dostać się woda! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Nie czyścić łatwopalnymi cieczami! Zagrożenie pożarowe!

Wskazówka

- Urządzenie nie wymaga konserwacji.
- Chronić urządzenie przed kurzem, zabrudzeniem i wilgocią.
- Nie myć urządzenia w zmywarce!
- Nie używać żadnych ostrych, szorujących czy agresywnych środków czyszczących ani twardych szczotek!
- Obudowę prostownicy oraz płytki grzewcze [1] można czyścić miękką ściereczką zwilżoną ciepłą wodą.

8. Dane techniczne

Masa	około 392 g
Napięcie zasilania	AC 220-240 V, 50-60 Hz
Pobór mocy	39 W
Klasa ochronności	II
Warunki eksploatacji	Do stosowania tylko w pomieszczeniach zamkniętych
Dopuszczalny zakres temperatury	od -10 do +40 °C

Zastrzega się prawo do zmian technicznych.

9. Utylizacja

W związku z wymogami w zakresie ochrony środowiska urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi po zakończeniu jego eksploatacji.

Utylizację należy zlecić w odpowiednim punkcie zbiórki w danym kraju. Urządzenie należy zutylizować zgodnie z dyrektywą WE o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). W razie pytań należy zwrócić się do lokalnego urzędu odpowiedzialnego za utylizację odpadów.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



10. Gwarancja/serwis

MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, 40212 Düsseldorf (zwana dalej „MGG“) udziela gwarancji na ten produkt na następujących warunkach i w poniżej opisanym zakresie.

Korzystanie z gwarancji nie narusza ustawowych praw gwarancyjnych nabywcy wynikających z umowy sprzedaży ze sprzedającym w przypadku wystąpienia wad. Nabywca może bezpłatnie skorzystać z tych ustawowych praw gwarancyjnych. Gwarancja obowiązuje również w sposób nienaruszający bezwzględnie obowiązujących przepisów dot. odpowiedzialności.

Firma MGG gwarantuje bezawaryjne działanie oraz kompletność niniejszego produktu.

Obowiązujący na całym świecie okres gwarancji obejmuje 3 lata/lat, licząc od zakupu nowego, nieużywanego produktu przez kupującego.

Niniejsza gwarancja dotyczy tylko produktów nabytych przez kupującego jako konsumenta wyłącznie w celach prywatnych w ramach użytku domowego. Obowiązuje prawo niemieckie o ile jest to prawnie dopuszczalne.

Jeśli w okresie obowiązywania gwarancji produkt zostanie uznany za niekompletny lub wadliwy w działaniu zgodnie z poniższymi postanowieniami, firma MGG bezpłatnie wymieni go lub naprawi zgodnie z niniejszymi warunkami gwarancji.

Jeśli kupujący chce zgłosić roszczenie gwarancyjne, powinien się najpierw skontaktować z działem obsługi klienta firmy MGG:

Infolinia serwisowa (bezpłatna): Adres e-mail:

☎ Tel.: 800 707 009

service-pl@mgg-elektro.de

Następnie kupujący otrzymuje dalsze informacje dot. rozpatrywania reklamacji gwarancyjnej, np. gdzie nieodpłatnie wysłać produkt i jakie dokumenty są wymagane.

Jeśli poprosimy o odesłanie uszkodzonego produktu, należy go dostarczyć pod następujący adres:

NU Service GmbH
Lessingstraße 10 b
89231 Neu-Ulm
Niemcy

Roszczenie z tytułu gwarancji będzie rozpatrywane tylko wtedy, gdy kupujący może przedłożyć

- kopię faktury/paragon zakupu oraz
- oryginalny produkt

firmie MGG lub autoryzowanemu partnerowi firmy MGG.

Niniejsza gwarancja wyraźnie nie obejmuje:

- zużycia wynikającego z normalnego użytkowania lub zużycia się produktu;
- dostarczanych z tym produktem akcesoriów, które zużywają się lub ulegają zużyciu podczas prawidłowego użytkowania (np. baterii, akumulatorów, mankietów, uszczelek, elektrod, źródeł światła, nakładek i akcesoriów inhalatora);
- produktów, które były używane, czyszczone, przechowywane lub konserwowane w niewłaściwy sposób i/lub niezgodnie z treścią instrukcji obsługi, a także produktów, które zostały otwarte, naprawione lub zmodyfikowane przez kupującego lub centrum serwisowe nieautoryzowane przez firmę MGG;
- uszkodzeń powstałych podczas transportu między producentem a klientem lub między centrum serwisowym a klientem;
- produktów, które zostały zakupione jako artykuły grupy B („B-Ware”) lub jako artykuły używane;
- szkód następczych, które wynikają z wady tego produktu (w tym przypadku mogą jednak istnieć roszczenia z tytułu odpowiedzialności za produkt lub wynikające z innych bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa dot. odpowiedzialności).

W Polsce zgodnie z art. 581 §1 obecnie obowiązującego kodeksu cywilnego okres gwarancji liczy się od nowa od wymiany urządzenia lub jego istotnej części.

